**Phaåm 15: PHUÙ-LAÂU-NA**

Baáy giôø, Phuù-laâu-na Di-ña-la-ni Töû baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Con cuõng muoán noùi vì sao maø Boà-taùt ñöôïc goïi laø Ñaïi Boà-taùt. Phaät baûo Phuù-laâu-na:

–OÂng cöù noùi. Phuù-laâu-na noùi:

–Boà-taùt naøy trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn, Boà-taùt naøy höôùng veà Ñaïi thöøa, Boà-taùt naøy ngoài nôi Ñaïi thöøa, neân Boà-taùt naøy ñöôïc goïi laø Ñaïi Boà-taùt.

Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Theá naøo goïi laø trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn? Phuù-laâu-na noùi:

–Ñaïi Boà-taùt chaúng phaân bieät vì töøng aáy ngöôøi maø an truï Boá thí ba-la-maät, thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, maø chính vì taát caû chuùng sinh maø Ñaïi Boà-taùt an truï Boá thí ba-la- maät, thöïc haønh Boá thí ba-la-maät.

Nhö Boá thí ba-la-maät, veà Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh vaø Baùt-nhaõ ba- la-maät cuõng gioáng nhö vaäy. Chaúng phaûi vì töøng aáy ngöôøi, maø chính vì taát caû chuùng sinh maø Ñaïi Boà-taùt an truï Baùt-nhaõ ba-la-maät, thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ñaïi Boà-taùt trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn, chaúng haïn cuoäc trong moät soá chuùng sinh. Chaúng nghó raèng: “Toâi seõ cöùu ñoä nhöõng ngöôøi naøy maø chaúng ñoä nhöõng ngöôøi khaùc. Cuõng chaúng nghó raèng mình seõ giuùp cho nhöõng ngöôøi naøy ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coøn nhöõng ngöôøi kia thì khoâng. Ñaïi Boà-taùt vì taát caû chuùng sinh maø trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn.”

Ñaïi Boà-taùt laïi nghó raèng: “Toâi seõ töï ñaày ñuû Boá thí ba-la-maät cho ñeán töï ñaày ñuû Baùt-nhaõ ba-la-maät, cuõng giuùp cho taát caû chuùng sinh thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät.”

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt coù boá thí bao nhieâu cuõng ñeàu ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí, cuøng taát caû chuùng sinh höôùng veà Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñaây laø Boá thí ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø boá thí, chaúng höôùng veà quaû Thanh vaên, Bích-chi-phaät. Ñoù goïi laø Trì giôùi ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø boá thí. Kính tin öa thích phaùp boá thí naøy. Ñoù goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø boá thí, thöôøng sieâng naêng boá thí nhö vaäy khoâng döøng nghæ. Ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø boá thí. Thöôøng giöõ taâm, chaúng ñeå sinh taâm Thanh vaên, Bích-chi-phaät, ñoù goïi laø Thieàn ñònh ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø boá thí. Quaùn caùc phaùp nhö hö huyeãn. Chaúng thaáy coù ngöôøi thí, chaúng thaáy coù vaät cho, chaúng thaáy coù ngöôøi thoï. Ñoù goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn, luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Boá thí ba-la-maät.

Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí, chaúng chaáp, chaúng ñöôïc caùc töôùng cuûa caùc Ba-la-maät, phaûi bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø boá thí, cuøng taát caû chuùng sinh höôùng veà Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt Boá thí ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät, ñoái vôùi caùc phaùp naøy, Ñaïi Boà-taùt kính tin öa thích. Ñoù goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt sieâng tu chaúng döøng nghæ. Ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la- maät.

Luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt chaúng tieáp nhaän taâm Thanh vaên,

Bích-chi-phaät. Ñoù goïi laø Thieàn ñònh ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt quaùn taát caû phaùp nhö hö huyeãn, cuõng chaúng nghó nhôù coù giôùi luaät naøy, vì phaùp duïng laø khoâng choã thuû ñaéc. Ñoù goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät.

Ñaïi Boà-taùt luùc thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät, bao goàm caû naêm phaùp Ba-la-maät kia neân goïi laø trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt cuøng taát caû chuùng sinh höôùng veà Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù goïi laø Boá thí ba-la- maät luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt chæ thoï laáy taâm cuûa Nhaát thieát trí maø chaúng thoï laáy taâm Thanh vaên, Bích-chi-phaät. Ñoù goïi laø Trì giôùi ba-la-maät luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt thaân taâm tinh taán chaúng thoâi nghæ, ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí. Ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt thu nhieáp taâm ôû moät choã, daàu coù bò ñau khoå cuõng chaúng taùn loaïn. Ñoù goïi laø Thieàn ñònh ba-la-maät luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí, quaùn caùc phaùp roãng khoâng, chaúng coù ngöôøi taïo taùc, chaúng coù keû thoï nhaän, daàu bò ngöôøi maéng nhieác, ñaâm cheùm, Boà-taùt xem nhö hö huyeãn, nhö moäng. Ñoù goïi laø Baùt-nhaõ ba-la- maät luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät.

Ñaïi Boà-taùt luùc thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät bao goàm caû caùc moân Ba-la-maät kia neân goïi laø trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø boá thí, chaúng ñeå thaân taâm bieáng nhaùc. Ñoù goïi laø Boá thí ba-la- maät luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt töø ñaàu ñeán cuoái vaãn trì giôùi thanh tònh ñaày ñuû. Ñoù goïi laø Trì giôùi ba-la-maät luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø tu haønh nhaãn nhuïc. Ñoù goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø thu nhieáp taâm, lìa duïc nhaäp caùc moân thieàn ñònh. Ñoù goïi laø Thieàn ñònh ba-la-maät luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí, chaúng chaáp töôùng caùc phaùp, ñoái vôùi töôùng chaúng chaáp naøy cuõng chaúng chaáp tröôùc. Ñoù goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.

Ñaïi Boà-taùt luùc thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät bao goàm caùc moân Ba-la-maät kia neân goïi laø trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa trí Nhaát thieát maø boá thí, taâm vaãn ôû trong ñònh khoâng xao ñoäng. Ñoù goïi laø Boá thí ba-la-maät luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi trí Nhaát thieát trí maø trì giôùi, do naêng löïc thieàn ñònh neân caùc phaùp phaù giôùi khoâng xen vaøo ñöôïc. Ñoù goïi laø Trì giôùi ba-la-maät luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi Nhaát thieát trí, nhôø naêng löïc Töø bi Tam-muoäi neân nhaãn chòu taát caû khoå haïi. Ñoù goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi Nhaát thieát trí, ñoái vôùi thieàn ñònh chaúng tham, chaúng chaáp, thöôøng caàu taêng tieán töø moät thieàn naøy ñeán moät thieàn khaùc. Ñoù goïi laø Tyø-leâ-gia ba-la-maät luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi Nhaát thieát trí, khoâng y chæ taát caû phaùp, cuõng chaúng thoï sinh theo thieàn. Ñoù goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät.

Ñaïi Boà-taùt luùc thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät, bao goàm caû caùc moân Ba-la-maät kia neân goïi laø trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø boá thí, khoâng boûn seûn caùc sôû höõu trong thaân, chaúng thaáy ngöôøi cho, keû thoï vaø taøi vaät cho. Ñoù goïi laø Boá thí ba-la-maät luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí neân khoâng thaáy coù hai vieäc trì giôùi vaø phaù giôùi. Ñoù goïi laø Trì giôùi ba-la-maät luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí, chaúng thaáy keû maéng nhieác, keû ñaùnh ñaäp, keû gieát haïi, cuõng chaúng thaáy duøng phaùp khoâng naøy ñeå nhaãn nhuïc. Ñoù goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí, quaùn caùc phaùp hoaøn toaøn laø khoâng, do taâm ñaïi Bi maø sieâng naêng thöïc haønh caùc phaùp laønh. Ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø nhaäp thieàn ñònh, quaùn caùc thieàn ñònh lìa töôùng, töôùng khoâng, töôùng voâ töôùng, töôùng voâ taùc. Ñoù goïi laø Thieàn ñònh ba-la-maät luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ñaïi Boà-taùt luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, goàm caû naêm moân Ba-la-maät kia neân goïi laø trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn.

Boà-taùt trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn naøy ñöôïc chö Phaät möôøi phöông vui möøng neâu danh hieäu giöõa ñaïi chuùng ñeå khen ngôïi raèng coõi nöôùc ñoù coù Ñaïi Boà-taùt ñoù trang nghieâm baèng theä nguyeän roäng lôùn ñeå thaønh töïu chuùng sinh, thanh tònh coõi Phaät.

Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa? Phuù-laâu-na Di-ña-la-ni Töû noùi:

–Luùc thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt xa lìa aùi duïc vaø caùc phaùp aùc baát thieän, lìa duïc sinh hyû laïc coù giaùc coù quaùn nhaäp Sô thieàn, cho ñeán xaû nieäm thanh tònh nhaäp Töù thieàn, duøng taâm Töø, Bi, Hyû, Xaû roäng lôùn khoâng hai, voâ löôïng khaép cuøng moät phöông cho ñeán möôøi phöông theá gian. Luùc nhaäp thieàn, xuaát ñònh, Boà-taùt naøy ñem caùc thieàn, caùc taâm voâ löôïng cuøng taát caû chuùng sinh höôùng veà trí Nhaát thieát. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt baèng Thieàn ñònh ba-la-maät höôùng veà Ñaïi thöøa.

Boà-taùt naøy an truï trong taâm thieàn voâ löôïng nghó raèng: “Toâi seõ ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí, vì döùt saïch phieàn naõo cho taát caû chuùng sinh neân seõ noùi phaùp cho hoï nghe. Ñoù goïi laø Boá thí ba-la-maät luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät.

Neáu Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø tu boán Thieàn vaø truï trong boán Thieàn, chaúng tieáp nhaän Thanh vaên, Bích-chi-phaät. Ñoù goïi laø Trì giôùi ba-la-maät luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät.

Neáu Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí nhaäp caùc thieàn maø nghó raèng: “Toâi vì döùt tröø phieàn naõo cho taát caû chuùng sinh neân seõ noùi phaùp, chæ chaáp nhaän öa thích Nhaát thieát trí. Ñoù goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la- maät.”

Neáu Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí nhaäp caùc thieàn, bao nhieâu thieän caên ñeàu höôùng veà trí Nhaát thieát, sieâng tu khoâng döøng nghæ. Ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät.

Neáu Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa trí Nhaát thieát trí nhaäp boán Thieàn, quaùn töôùng voâ thöôøng, töôùng khoå, töôùng voâ ngaõ, töôùng khoâng, töôùng voâ töôùng, töôùng voâ taùc, cuøng taát caû chuùng sinh höôùng veà trí Nhaát thieát. Ñoù goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Thieàn ñònh ba-la-maät.

Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa thöïc haønh taâm Töø nghó raèng: “Ta seõ laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc an vui.” Nhaäp vaøo taâm Bi nghó raèng: “Ta seõ cöùu giuùp taát caû chuùng sinh.” Nhaäp vaøo taâm Hyû nghó raèng: “Ta seõ ñoä taát caû chuùng sinh.” Nhaäp vaøo taâm Xaû nghó raèng: “Ta seõ laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc laäu taän.” Ñoù goïi laø Boá thí ba-la-maät luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng.

Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng, Tam-muoäi naøy chæ höôùng veà trí Nhaát thieát maø chaúng höôùng veà taâm Thanh vaên, Bích-chi-phaät. Ñoù goïi laø Trì giôùi ba-la-maät luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng.

Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng chaúng tham quaû Thanh vaên, Bích-chi- phaät, chæ chaáp nhaän öa thích trí Nhaát thieát. Ñoù goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät luùc Ñaïi Boà- taùt thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng.

Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng chæ thöïc haønh haïnh thanh tònh. Ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng.

Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí nhaäp Tam-muoäi Taâm voâ löôïng cuõng chaúng thoï sinh theo thieàn taâm voâ löôïng. Ñoù goïi laø phöôïng tieän Baùt-nhaõ ba-la-maät luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng.

Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø tu boán Nieäm xöù ñeán taùm phaàn Thaùnh ñaïo, ñuùng vôùi taâm cuûa Nhaát thieát trí maø tu ba phaùp moân giaûi thoaùt cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi trí tueä noäi khoâng, duøng phaùp khoâng thuû ñaéc. Cho ñeán vôùi trí tueä trong voâ phaùp höõu phaùp khoâng, vì duïng phaùp khoâng thuû ñaéc. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp coù trí tueä chaúng loaïn, chaúng ñònh. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt vôùi trí tueä chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi voâ thöôøng, trí tueä chaúng phaûi laïc, chaúng phaûi khoå, chaúng phaûi thaät, chaúng phaûi hö, chaúng phaûi ngaõ, chaúng phaûi voâ ngaõ. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa, vì duøng phaùp khoâng thuû ñaéc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí tueä cuûa Ñaïi Boà-taùt chaúng ñi trong ba thôøi gian quaù khöù, hieän taïi, vò lai, cuõng chaúng phaûi chaúng bieát roõ ba thôøi gian. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa, vì duøng phaùp khoâng thuû ñaéc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí tueä cuûa Ñaïi Boà-taùt chaúng ñi trong ba coõi Duïc, coõi saéc, coõi Voâ saéc, cuõng chaúng phaûi chaúng bieát roõ ba coõi, vì duøng phaùp khoâng thuû ñaéc. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí tueä cuûa Ñaïi Boà-taùt chaúng ñi trong phaùp theá gian, phaùp xuaát theá gian, phaùp höõu vi, phaùp voâ vi, phaùp höõu laäu, phaùp voâ laäu, cuõng chaúng phaûi chaúng bieát roõ taát caû phaùp, vì duøng phaùp khoâng thuû ñaéc. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa.

M